

kringbyggjarnar

Til Argentina um mánaðarskiftið

Maskinurnar og tangarnir á gomlu sildaverksmiðjunum í Lopra eru nú tiknir niður og pakkað. Biðað verður eftir, at skipo skal koma eftir lutunum. Ætlanin er at Lómur skal flyta maskinurnar til Álborg um mánaðarskiftið. Hadaði verða tær umskipaðar um borð á eitt stórt argentinsk farmaskip og fluttar til Argentina.

Tað er ein argentinsk fyrirtøka, sum hevur keypt sildaverksmiðjuna í Lopra frá landsstýrinum fyri umleið 1,5 mill. kr.

Ein dani frá maskinverkstaðnum Vølund hevur verið í Føroyum og hevur staðið fyri at taka maskinurnar

sundur og pakkað tær. Landsstýrið hevur so staðið fyri reingerðini og máliarbeiðinum.

Sjálvur bygningurin verður ikki tikin niður. Tó verða allar pláturarnar tiknar av, tí tær eru leysar og kann vandi standast av teimum. Enn er eingin støða tikin til, hvat tann stóri bygningurin, ið stendur eftir, skal nýtast til. Hann er umleið 1200 kvm. Landsstýrið hevur fingið ymsar fyrispurningar um at leiga bygningin.

Talan hevur annars verið um at klæða bygningin av nýggjum og so leiga hann út til eitthvørt idnaðarendamál.

Red barnet vil hava deild í Føroyum

— Tað hevur verið sera positivt fyri meg at vera her hesaferð og eg vóni, at tær samtalar, eg havi havt við fólk her kunnu hava tað úrslit, at ein føroyskur Red barnet felagsskapur verður stovnaður og innlimaður í norðurlenska samarbeiðið. Hetta sigur J. Donner, formaður í norðuratlantsnevndini hjá Red barnet.

J. Donner lutók í barna- og ungdomsráðstevnunum í Havn síðst í september mánað og hann nýtti samstundis høvið til at tosa við tey fólk, sum her á landi arbeiða við at seta á stovn eina Føroyadeild av Red barnet.

Fólk á staðnum

Red barnet hevur hesi seinastu 4-5 árin latið studning til nøkur endamál í Føroyum, fyrst og fremst barnagarðar. Soleiðis læt felagsskapurin 35.000 kr. til útbýggingina av barnagarðinum í Klaksvík. Hann læt eisini stuðul til barna- og ungdomsráðstevnunum í Havn.

— Men, sigur J. Donner, tað hevði verið betri, um Red barnet hevði eina deild í Føroyum, soleiðis at hon kann vísa á, hvar brúk er fyri hjálpi. Tað er betri at hava fólk á staðnum, sum kann siga: har og har kunnu vit hjálpa.

Føroyingar lata meira enn danir

Alt arbeiðið hjá Red barnet verður fíggað við peningagávum frá fólk og fyrirtøkum. Felagsskapurin fær ongan beinleiðis stuðul úr ríkiskassanum.

Red barnet sendir á

hvørjum ári út ein álmanakka við girokortum, sum fólk kunnu brúka til at stuðla arbeiðinum við.

J. Donner sigur, at tað hevur undrað seg, hvussu væl hetta er móttikið í Føroyum og Red barnet fær nógvan pening hiðani. Hann sigur, at miðalpeningagávan frá føroyingum er munandi hægri enn frá donum. Hetta ger, at Red barnet fegin vil hjálpa, tá brúk er fyri studningi til eitthvørt barnarbeiði í Føroyum. Higartil hevur tað so at siga bert verið til barnagarðar, men verður ein deild stovnað í Føroyum, so er einki at ivast í, at stuðul verður latin til onnur og fleiri endamál.

Endamálsgreinin sigur, at hjálpi skal veitast børnum, sum eru í neyð, uttan mun til húðarlit, trúgv ella politiska sannføring. Stóru dentur verður lagdur á, at Red barnet er ein uttanveltaður felagsskapur.

Red barnet bleiv stovnað í 1945, stutt áðrenn kríggið endaði. Tey, sum stovnaðu felagsskapin, vildu vera til reiðar at hjálpa donskum børnum, um bardagarnir komu innum danska landsmarkið. Men hetta hendi kortini ikki, so Red barnet fór í staðin at hjálpa europeiskum børnum, sum vóru rakt av kríggnum.

Í Grønlandi hevur Red barnet gjørt eitt stórt arbeiði síðan 1946. Felagsskapurin bygd 25-30 stovnar til børn og hesir eru nú yvirtiknir av grønlensku kommununum. Red barnet hevði eina serliga Grønlandsnevnd, sum síðani er vórðin til eina norðuratlantsnevnd, sum umfatar Grønland, Ísland



J. Donner hevur fyrr verið í Føroyum í teimum ørindum at fáa stovnaða eina Føroyadeild av Red barnet. Hann sigur, at ein slik deild vil tryggja ein størri stuðul til Føroyar, eisini til ungdomin

og Føroyar. Jóhan Nielsen, fólkatingslimur, er limur í hesi nevndini.

Red barnet stuðlar eisini ungdomi.

Í Danmark eru fleiri grønlendingaheim sett á stovn, har grønlenskur ungdomur kann hittast.

Red barnet arbeiðir annars í ymskum londum í fjareystri, Afrika og Mið-Ameriku.

D. Donner sigur, at barna- og ungdomsráðstevnan í Havn var ógvuliga væl-

eydnað. Tað fyriryrgjandi arbeiðið hevur ómetaligan týdning og tað er neyðugt at lata pening til júst hetta arbeiðið.

— Um nú føroysku ungdomsfeløgini søkja um studning frá Red barnet, kunnu tey so vænta at fáa hann?

— Ungdomsfeløgini eru avgjørt vælkomn at søkja og vit vilja fegin stuðla teimum. Men hetta er treytað av, at tað verður stovnað ein føroysk deild av Red barnet.

bøkur og bløð

Sjeynda skaldsøgan



Frá vikingunum til trúbotina

Ein ensk søgubók um Føroyar er komin út. Hon ber heitið *From the Vikings to the Reformation*. Bókin er skrivað av einum ira við navninum G.V.C. Young, og kostar 68 kr. innbundin.

Bókin er bytt upp í tíðarskeið og brot um t.d. kirkjulig viðurskipti, rættarviðurskipti, mentan og umskifti við útheimin.

Harafturat kemur ein hópur av tal- og øðrum upplýsingum.

Nýggj barnabók — Glasbúrið

Ein nýggj barnabók er komin út. Bókin kallast *Glasbúrið* og er fyrsta av bókunum í eini røð, sum kallast *Drekabøkurnar*.

Drekabøkurnar eru ætlaðar gentum og dreingjum frá 11-12 árum og uppeftir. Hvussu nógvar drekabøkurnar verða í tali, er ikki avgjørt, men higartil eru fimm týddar.

Rosemary Weir hevur skrivað bókina, meðan Petur Andreassen hevur føroyskað.

Fyrradagin kom ein nýggj føroysk skaldsøga út. Tað er Jens Pauli Heinesen, sum hevur givið út sína sjeynda skaldsøgu.

Skaldsøgan hevur heitið *Tey telja sær gudar*. Hon telur 133 blaðsíður og kostar 64 kr. innbundin og 48 kr. heft.

Seinasta skaldsøgan, frammanundan hesi, er *Rekamaðurin*, sum kom út í 1977, meðan hin stóra skaldsøgan, *Frænir* eitur ormurin, kom í 1973.

Tú upphavsins heimur kom í 1962, 64 og í 66. Frammanundan hesi trý binda skaldsøgu kom Yrkjarin úr Selvík í 1958.

Søgusøvnini, sum Jens Pauli Heinesen hevur givið út, eru eisini sjey í tali. Harafturat koma sjónleikir, sum eru fyra.

dagbókin

Uppistova

Juniordeildin kemur saman í kvøld kl. 19 og ungdommannadeildin kl. 21.

Hósadagin kl. 15 er fríðartriv fyri 7-10 ára gomul og kl. 17 fyri 10 ára gomul og eldri.

Fríggjadagin kl. 15 hittast tilkomin og eldri til kortspæl og annað. Frá kl. 20 fríggjakvøldið er opið hús fyri øll.

Várgleði

Fundur er í dag kl. 16 í KFUK, vit seyma.

KFUK, Tórshavn

Hóskvøldið kl. 19 verður arbeiði til basarin hjá føðmanninum Jensu Højgaard, Sjómansheiminum.

Balladen om Carl Henning

Í kvøld kl. 21.10 verður danski filmurin *Balladen om Carl Henning* vistur á býarbókasavninum. Filmurin er gjørdur í 1969 av Lene og Svend Grønlykke.

Hann er um ungdom og tað at duga at laga seg eftir umstøðunum. Carl

Henning og pápi hansara halda hús saman. Pápi hevur eina, avloðaða tankagongd, og tað sama heldur Carl Henning um arbeiðsgevara sín. Í heilum er okkurt galið, og alt endar við, at Carl Henning fer heimanífrá og inn í stórbýin. Her fremur hann ferð eftir ferð brotsverk. Filmurin gevur eina mynd av ráum harðskapi, og er eitt dømi um manglandi næstakærleika.

Spelitalið er 95 minuttir. Tað er ókeypis at gongd.

Norea Radio Danmark

Í dag: »Enhver bliver s... eller hva?« Ferðaskrivari Jens Ole Christ-

ensen, Keypmannahavn, talar. Sela-kvartettin syngur.

Fyrilestrar um gikt-sjúkur

Hóskvøldið kl. 20 byrja almennu fyrilestrarøðirnar sambært teirri skrá, sum Fróðskaparsetrið almennakunngjórði í summari.

Fyrsta røðin er um gikt-sjúkur. Tað verður Elin Mørkøre, sum í tveimum fyrilestrum greiðir frá teimum ymsku sløgum av gikt, eitt nú liðagikt, slitgikt og vøddagikt, viðgerðini av teimum og ymskum fyriryrgjandi tiltøkum í samband við gikt.